

# EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

*Commissie visserij*

PECH\_PV(2005)1129\_1

## NOTULEN

van de vergadering van 29 november 2005, 15.00 – 18.30 uur,  
en 1 december 2005, 15.00 - 18.30 uur  
BRUSSEL

De vergadering wordt op dinsdag 29 november 2005 om 15.00 uur geopend onder voorzitterschap van Philippe Morillon , voorzitter.

### 1. Aanneming van de ontwerpagenda

De ontwerpagenda wordt aangenomen met de volgende wijzigingen:

- Punt 15 over de partnerschapsovereenkomst tussen de EU en de federale staten van Micronesië inzake visserij in de federale staten van Micronesië wordt vóór punt 4 behandeld.
- Punt 13 over het verdrag inzake versterking van de Inter-Amerikaanse commissie voor tropische tonijn wordt uitgesteld nadat is aangekondigd dat de rechtsgrondslag van het voorstel verandert en in afwachting van een officieel schrijven van de Raad.

### 2. Mededelingen van de voorzitter

- Een samenvatting is gemaakt van alle tot dusverre ontvangen correspondentie. Voor nadere informatie over specifieke aangelegenheden kunnen de leden zich tot het secretariaat wenden.
- De voorzitter nodigt de leden, ambtenaren en medewerkers van de commissie uit voor een cocktail in verband met het eind van het werkjaar 2005, die zal plaatsvinden op 29 november, om 18.30 uur.

### 3. De jaarlijkse beleidsstrategie van de Europese Commissie (APS)

- Gedachtewisseling met Commissaris Joe Borg.

**Sprekers:** Joe Borg ( Commissaris), Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Elspeth Attwooll, Carl Schlyter, Seán Ó Neachtain, James Hugh Allister, Henrik Dam Kristensen, Catherine Stihler, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Paulo Casaca, Marie-Hélène Aubert, Pedro Guerreiro en Simon Coveney.

#### 4a Partnerschapsovereenkomst betreffende de visserij in de visserijzone van de Federale Staten van Micronesië

PECH/6/31116

\* 2005/0206(CNS) COM(2005)0502 - C6-0353/2005

**Rapporteur:** Rosa Miguélez Ramos.

- Indiening door de Commissie

**Sprekers:** Rosa Miguélez Ramos (rapporteur) en Harm Koster (Commissie).

#### 4. Partnerschapsovereenkomst EG/Salomonseilanden betreffende visserij voor de kust van de Salomonseilanden

PECH/6/30099

\* 2005/0168(CNS) COM(2005)0404 - C6-0320/2005 PE362.752v01-00

**Rapporteur:** Carmen Fraga Estévez.

- Behandeling ontwerpverslag

- Termijn voor de indiening van amendementen:

**Sprekers:** Carmen Fraga Estévez (rapporteur) en Harm Koster (Commissie).

**Besluit:** De uiterste termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op 8 december om 12.00 uur.

#### 5. Milieuvriendelijker visserijmethoden

PECH/6/23837

2004/2199(INI) COM(2004)0438 PE353.314v01-00

**Rapporteur:** Seán Ó Neachtain.

- Behandeling ontwerpverslag

- Vaststelling termijn voor de indiening van amendementen.

**Sprekers:** Seán Ó Neachtain (rapporteur) en François Theret (Commissie).

**Besluit:** De uiterste termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op 8 december 2005 om 12.00 uur.

**6. Veterinairrechtelijke voorschriften voor aquacultuurdieren en de producten daarvan**

PECH/6/30035

\* 2005/0153(CNS) COM(2005)0362 - C6-0281/2005

**Rapporteur:** Heinz Kindermann.

- Gedachtewisseling

**Sprekers:** Heinz Kindermann (rapporteur), Yngve Torgersen en Richard Bates (Commissie).

**7. Bepaalde uitgaven op veterinair gebied**

PECH/6/30038

**Rapporteur:** Heinz Kindermann.

- Gedachtewisseling

**Sprekers:** Heinz Kindermann (rapporteur), Yngve Torgersen en Richard Bates (Commissie).

**8. Situatie van de regionale adviserende comités (RAC's)**

- Indiening door de Commissie

- Gedachtewisseling

**Sprekers:** Emilio Mastracchio (Commissie), Heinz Kindermann en Carmen Fraga Estévez.

**9. Coördinatorenvergadering**

**10. Protocol bij de visserijovereenkomst tussen de Europese Unie en de Seychellen**

PECH/6/30417

\* 2005/0173(CNS) COM(2005)0421 - C6-0321/2005 PE364.719v01-00

**Rapporteur:** Philippe Morillon.

- Stemming (besluit) in de commissie.

**Sprekers:** Philippe Morillon (rapporteur).

**Besluit:** Het ontwerpverslag werd met 14 stemmen voor en 1 tegen bij 3 onthoudingen goedgekeurd.

## 11. Doorzending aanvragen voor visserijvergunningen naar derde landen

PECH/6/28994

\* 2005/0110(CNS) COM(2005)0238 - C6-0201/2005 PE360.100v01-00

**Rapporteur:** Carmen Fraga Estévez.

**Besluit:** Het ontwerpverslag wordt met algemene stemmen goedgekeurd.

## 12. TAC's & quota 2006

- Gedachtewisseling met Joe Borg, lid van de Commissie.

Sprekers: Joe Borg (Commissie), Rosa Miguélez Ramos, Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll, Iles Braghetto, Carl Schlyter, James Nicholson, Paulo Casaca, James Hugh Allister, Henrik Dam Kristensen, en Duarte Freitas.

**Punt 14 over maatregelen voor het herstel van het bestand van Europese aal wordt uitgesteld.**

## 13. Minimuminformatie die visvergunningen moeten bevatten

PECH/6/31169

\* 2005/0205(CNS) COM(2005)0499 - C6-0354/2005

**Rapporteur:** Iles Braghetto.

- Indiening door de Commissie.

**Sprekers:** Iles Braghetto (rapporteur) en Jean-Claude Cuffe (Commissie).

## 14. Vereenvoudiging en verbetering van de regelgeving: lopende werkzaamheden

COM(2004)0820

- Indiening door de Commissie

- Gedachtewisseling

**Sprekers:** Emilio Mastracchio (Commissie).

## 15. Benoeming van rapporteurs - besluiten inzake de te volgen procedure

Ten principale:

- *Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de wijziging van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de*

*vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst  
tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot  
samenwerking op het gebied van de zeevisserij*  
COM(2005)0591 - 2005/0229(CNS)

GUE/NGL

**16. Rondvraag**

**17. Datum en plaats van de volgende vergadering**

Maandag 30 januari 2006, 15.00 – 18.30 uur en  
Dinsdag 31 januari 2006, 9.00 - 12.30 uur, Brussel.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/??S?ΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLEJUMU REGISTRIS/DALYVIU SARASAS/JELENLETI ?V/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnokseg/Prezydium/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P) - Rosa Miguélez Ramos (VP - Iles Braghetto (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
James Hugh Allister (1-2), Stavros Arnaoutakis (1), Elspeth Attwooll (1-2), Marie-Hélène Aubert (1), Niels Busk (2), Luis Manuel Capoulas Santos (2), Giorgio Carollo (2), David Casa (1), Paulo Casaca (1-2), Zdzisław Kazimierz Chmielewski (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Alfred Gomolka (1), Pedro Guerreiro (1-2), Ian Hudghton (1), Heinz Kindermann (1-2), Henrik Dam Kristensen (1-2), Seán Ó Neachtain (1-2), Willi Piecyk (1), Dirk Sterckx (1-2), Struan Stevenson (1), Catherine Stihler (1), Margie Sudre (1-2), Daniel Varela Suanzes-Carpegna(1)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Simon Coveney (1), Chris Davies (1), Duarte Freitas (2), Francesco Musotto (2), James Nicholson (1-2), Carl Schlyter (1-2)

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebetojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelja/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Pritomný dňa/Navzoči dne/L.äsnä/Närvarande den:

- (1) 29.11.2005  
(2) 1.12.2005

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie předsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Joe Borg (M) - Harm Koster (F) - François Theret (F) - Yngve Torgersen (F) - Richard Bates (F) Emilio Mastracchio (F) - Jean-Claude Cuffe (F)</p>
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjiu sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mergulhao</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Mordas</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Earle/Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>de Carvalho</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>McGreal</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Belardinelli	PSE	Mergulhao	ALDE	Mordas	Verts/ALE	Earle/Muir	GUE/NGL	de Carvalho	IND/DEM		UEN	McGreal	NI	
PPE-DE	Belardinelli															
PSE	Mergulhao															
ALDE	Mordas															
Verts/ALE	Earle/Muir															
GUE/NGL	de Carvalho															
IND/DEM																
UEN	McGreal															
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/ Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõititkari hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Comitée secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Rodas - Clinton - Crespo - Pardo - Topping - Stureson	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġis/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenten	
De Haene	

- \* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/  
Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/  
Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/  
Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képvisező/Membru/  
Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamer/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/  
Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Úradník/Urادnik/Virkamies/Tjänsteman